

(S. 2052.)

Board of Trade (Fisheries Department),  
London, July 20, 1897.

THE Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch from Her Majesty's Representative at Sofia, enclosing the following Quarantine Notices, issued by the Bulgarian Government, viz. :—

Sofia, le 26 juin, 1897.

Ministère des Affaires Etrangères et des Cultes.  
No. 7063.—Circulaire.

LE Conseil Supérieur Sanitaire de la Principauté dans sa séance du 24 juin courant a pris les décisions suivantes.

Les pèlerins qui auront purgé la quarantaine de cinq jours seront libérés et soumis à domicile à une surveillance de 10 jours par le Médecin ou l'officier de santé le plus proche ou à défaut par le Maire. Pour toute personne libérée, le Médecin de la quarantaine devra en aviser télégraphiquement le Sous-Préfet, le Médecin de l'Arrondissement, le Préfet ou le Médecin de District compétent, en lui indiquant le domicile du pèlerin libéré.

Le Médecin de District adressera chaque jour à la Direction Sanitaire un rapport sur l'état sanitaire de la personne surveillée.

Sofia, le 26 juin, 1897.

Plague Further Measures (Pilgrims).

Ministère des Affaires Etrangères et des Cultes.  
No. 7064.—Circulaire.

LE 10 juin courant, vieux style, il a été ordonné, pour les pèlerins arrivant de la Turquie d'Europe, une quarantaine de cinq jours établie à Hébitchivo, Bourgas et Varna, où leurs effets ainsi que les habits portés sont désinfectés, les pèlerins eux-mêmes étant désinfectés et baignés. Le passage des pèlerins et de leurs effets par d'autres points que ceux ci-dessus indiqués est rigoureusement défendu. Dans le but de soustraire leurs effets de la désinfection et de ne pas laisser stériliser l'eau bénite (Zemyem Souyou) qu'ils emportent des lieux saints, les pèlerins ont inventé l'expédient suivant. A leur départ pour la Bulgarie ils laissent leurs effets et l'eau bénite à Constantinople ou en d'autres villes de la Turquie d'Europe, à divers commissionnaires, auxquels ils recommandent d'en faire l'expédition directement à leurs amis dans les villes de Bulgarie où il n'y a pas de quarantaine. De cette manière, les effets et l'eau bénite sont introduits par les douanes à d'autres adresses, ne passent pas par les points de quarantaine pour être désinfectés et peuvent ainsi attirer sur le pays une épidémie dangereuse, spécialement la peste qui sévit en Arabie d'où arrivent ces pèlerins.

En vue de ce qui précède le Conseil Supérieur Sanitaire dans sa séance du 24 juin courant a arrêté ce qui suit :—

Est défendu l'entrée en Bulgarie de toutes sortes de haillons, vieux habits, effets usés, chiffons, linge sale, couvertures, &c., qui arrivent de la Turquie d'Europe, comme marchandises. L'entrée de ces effets provenant de l'Asie et de l'Afrique, est défendue par arrêté No. 39 du 1 février (Circulaire du Ministère Princier des Affaires Etrangères No. 1374 du 5 février, au courant). A ces fins, le Conseil Supérieur Sanitaire de la Principauté attire l'attention toute spéciale des Directeurs des Douanes et de Chefs de postes douaniers pour qu'ils ne permettent en aucun cas l'entrée de ces effets provenant de la Turquie d'Europe, sauf après une rigoureuse désinfection. Messieurs les Préfets sont invités à prêter leur concours aux Directeurs des Douanes et aux Chefs des postes douaniers.

Admiralty, 20th July, 1897.

Acting and Probationary Sub-Lieutenant Douglas Fenwick Murray has been confirmed as Sub-Lieutenant on the Supplementary List of Her Majesty's Fleet. Dated 22nd June, 1896.

Admiralty, 22nd July, 1897.

IN accordance with the provisions of Her Majesty's Order in Council of 21st July, 1876, the undermentioned Commanders have been authorized to assume the rank of Retired Captain. Dated 11th July, 1897 :—

Hugh Cuthbert Dudley Ryder.  
Edward Payne.

Civil Service Commission, July 23, 1897.

THE following Candidates have been certified by the Civil Service Commissioners as qualified for the appointments set against their respective names :—

July 19, 1897.

AFTER OPEN COMPETITION.

Post Office: Male Learners, Glasgow, Alexander Campbell Hyndman, Robert Watson.

WITHOUT COMPETITION.

British Museum: Boy Attendant, Frederick Gilbert Simmonds.

National Gallery, England: Attendant in the Tate Gallery of British Art, George Wheaton Sutton.

Prisons Department, England: Subordinate Officers, Division I, George Frederick Banner, John Charles Mitchell.

Post Office: Postman, London, John St. Thomas Evans.

July 20, 1897.

AFTER OPEN COMPETITION.

Inland Revenue: Assistants of Excise, John William Battey, William Green Dixon, Alfred Petrie Hunter, Albert John Lovell.

Post Office: Female Telegraph Learner in the Central Office, London, Edith Caroline Parr...

WITHOUT COMPETITION.

Admiralty: Devonport Dockyard, Ropemaker, William Arthur Trick.

Portsmouth Dockyard, Labourer, James Benjamin Loft.

British Museum: Boy Attendant, Walter John Bennett.

Post Office: Sorting Clerks and Telegraph Learners, Henry Edward Earl (Devonport), Maud Emily Faulkner (Brighton), William Whittaker (Acrington).

Postmen, Walter Bailey (Blackpool), John Arthur Dadson (Faversham), Harry Larratt (Leicester), Frank Mills (Colchester), Thomas O'Donnell (Fermoy), Harry Spriggs (Birmingham), Robert Tilney (Bungay).

FOR REGISTRATION AS TEMPORARY BOY  
COPYISTS (NEW CLASS).

James Adam, Cyril Lerway Day, Edwin Shirley Selby Power, Thomas Barron Rudd, Arthur Ernest Woolway.

July 21, 1897.

AFTER OPEN COMPETITION.

Inland Revenue: Assistants of Excise, Joseph Francis Grainger, John Joseph Harris, Thomas James Harvey, Esmond Lloyd Rea.

Post Office: Male Learners, Glasgow, Malcolm Carmichael Fletcher, otherwise Malcolm Donald Fletcher, William Kirkwood.